١٢٨٢–ՍԵՓԵՐ–٢٩–ԱՎԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԱՓՐԱՆԿ–22–ՅՈՒԼԻՍ–1865

ՕՆ ԻՒՇԻՒՆՃԻՒ ՍԵՆԵ–ՆՈՒՄԵՐՈ–608–ՃԱՒՄԱՆ ԵՐԹԵՍԻ–10– ՅՈՒԼԻՍ–1865

ՄԷՇՄՈՒԱՑԸ

ՀԱՎԱՏԻՍ

ԻՀ պու Մէշմուայը Հավատս, հեր հաֆթա ճու�մաա երթէսի կիւնէրի տաղթլրատաճագ տրը։

Սէնէսի ըէչին օրարագ . . . . 140 ղուրուշ.
Ամբը այլազը քէպանք . . . 70 „
Իւշ այլազը քէպանք . . . . 40 „
Վէ պիր նուսքասա . . . . 3 „

Ցաշտալաս իշխան պէհեր նուսքասա փոսթամանի նիշանը մուճիանէ կամրէթ աշնամաղը խատէթէն ալէման օրանուբ։

Իլանաթրն պէհեր տրրասը պիր տէֆտարագ 3 ղրշ.
Իրքի տէֆտա իշխան պէհեր տէֆտարնա . . 2 „
Իւշ տէֆտա իշխան պէհեր տէֆտարնա . . 1½ „
Իւշ տէֆտատան զիատէ օրան, վէ զայէթ տուրան իլանաթի իշխան այրընա բուպարդ օրանուբ։
Տայրատարատան կէլէն մէրթատագ վէ իլանաթրն բօսթա մէտարիֆլէրի, կէօմրէկներին և զէրինէ օրտուղու գրա մահալտէ պէյան օրանուբ։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷՔ ՄԷՎԱՏԸ ԾԱՓՔԱՏՅԷ ՍԱՅՅԻԲԷՅԷ ՄԻՒՐԹԱԼԻՊ ՊԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 10 ՅՈՒԼԻՍ

Գ՝օլէրա էլէրի ի–ղէրէնէ մալէ–մալը Դ–ՐԷՆԷՎԷԷ.

Գ՝օլէրա իլէթի իլք տէֆա Ասիատան Լ՝ուրոբայա կէլիպ քիւլլի նուֆուս թէլէֆ իթմէքսէ, պիւթիւն Լ՝ուրոբա ահալիսի ֆէվգէլատէ խէվֆ իւ ֆիւթուրա կիրիֆթար օրմուշ իսէ տէ, իլէրիւտէ վագըթ վագըթ զուհուր իտիպ, հէքիմլէր պու իլէթի էտրէնէրէք մուալիճէ վէ թէտապիրի թէտաֆիսէսինի պուրմուշ օրտուգլարընատ, շիմտի էվվէլքի գատար գօրգու վէրմէմէքսէ տիր։

Ասրմրզատ գօլէրա հատատալըղը տատի, ատրը խատթալըգլար սրրատընատ, եանի տէթա պիր խատթալըգ օրուպ, վէ պու ճիհէթլէ օ գատար թէլաշ իտէճէք պիր շէյ տէ օրմայըպ, գօրդուճագ պիր շէյ վար իսէ, շու տուր քի. պուպէն օ տէրէճէ չապուք մէյատան ալըր քի, հէքիմ թէտպիրլէրինին թէյտիրինէ տատի վագըթ պըրագմագ, լաքին պէ օյլէսի բէք նատիր տիր։

Լ՝ուրթիգայա նազարէն, գօլէրա պուլաշըր պիր իլէթ տէյիլ տիր, եանի խատթայա սիւրիւնմէք վէ տօգանմագա պուլաշամագ. իմտի գօլէրատան վուրուլանըրը քէնտի հալինէ պրրագմագ, վէ եանընա եանաշմամագ պէօյիւք նամէրտրլիք տիր։ Պու իլէթ պիր մէմլէքէթտէ էբէուէմի հիյէթինատ. եանի տէյիլ թէք թիւք, իւլա ումմումէն զուհուր իթտիսի հալտէ հէր տատամ պունատան վուրուլապիլիր, իսթէր խատթալարա եանաշըն վէ տօգունուն, իսթէր ուզաղա գաշրն։

Գ՝օլէրա վագթը էն զիատէ տրգգաթ իտէճէք շէյ ֆիքր ըահաթլըղը տրը. քի անընա վիճուտ տատի ըահաթ իտէր, հէր. քէս քէնտի ատէթ վէ ուսուլինի թէպտիլ իթմէմէլի տիր եալընըզ հէր շէյին իֆրաթընատան գաշընպ բէրհիզքեարլըղա ըայէթ օրմանմը տրը։

Իշթէ գօլէրա իլէթինին իպթիտայը զուհուրինատ, վէ վուրուլանլարա լաղըմ կէլէն մուալիճէլէր հադգընտա, Ֆրանսա թըզպլէք ագատէմիայը իմբէրաթորիսինին պէյան իթտիսի թէրթիպատթ։

« Գ՝օլէրա էբիտէմիսի, եանի ումմումի գօլէրա, պիրատէն պիրէ զուհուր իտէմէյիպ, հէմէն հէր վագէթթ էօնատէն պաղը նըշանէլէրի վէ ալամէթլէրի կէօրիւնիւբ, վէ թամ պու նըշանէլէրին վէ ալամէթլէրին կէօրիւնտիւյիւ վագըթ հէմէն չարէսինէ պագըլըպ էն թէյտիրլի մուալիճէլէրէ տէվամ օրանմալը տրը։ Պու իհթիմաթ մուալիճէլէրինին թէք թէք հէր տատամ հադգընտա, վէ պունուն իլէ պէրապէր ումմումի պիր մէմլէքէթ հադգընտա պէօյիւք ֆայտէսի օրտուզու թէճրիպպէ իլէ մալիմ օրմուշ տուր։ Վէ պէօյլէ էվվէլճէ տատրանըլըրը հալտէ, էքսէրիա գօլէրա զուհուրի մէն օրանուպ, զուհուր իթտէ տատի խաֆիֆճէ կէչիպ, սոնու խայր օրտր։

« Պու հօնատէն կիտէն նըշանէլէրին պաշլըճատրը, ինտանըն դարընտատա օրան կազարը էօթէ պէրիս կէպէրէք պիր կիւրիւլթիս վէ պուրունմու բէյատա իթմէսի, սանճը վէ խհալ։ Պունլար զուհուր իթտիսի կիպի, խաֆիֆճէ տատի օրտա, հէմէն տէօշէյէ կիրիպ, բէրհիզ տուրուպ բահաթ իթմէլի տիր։ (Օյնրատէ գօլէրէն պէնատնէ տատի նազար պուշրուլա։) Տէրագատ այագլարը պիր չարխէք գատար գույէթ սըճագ սույա գօյմաղը թա տիպ գաբագլարընա գատար, վէ տէօշէյէ կիրմէ զատն էվիլէ, եանի տէրագատ. թուպ, ատատան, սիրքէ, վէ խարատալ տատի գօմաղը տրը քի սըճագ սու տատա թէյտիրլի օրտուն։

« Լ՝ի գայնամըշ խաշխաշ տույունա էքմէք իչի, բաթաթէս ունու եախատ տատի ուն գօյուպ լաբա եաբմաղը, եախատ տատէթա սու իլէ պու լարարը պիրինի եաբըպ, իւղէրինէ աֆիօն բուհու տէրբմէլի, վէ պու լարտը գարընն աշաղը թէրաֆընա վուրուպ, սրգ սրգ տէյիշտիրմէլի քի, հէմ սովուրմասըն, հէմ տէ գուրուտմայըպ, տայիմա նէմ գալըն։

« Լ՝ուպէմ կէօմէճի, պէնէքշէ եա բիւլամուր չիչէքլէրինատէն չայ եաբըպ եախատ խաֆիֆճէ գայնանմըշ բիրինճ տույա, վէ ճիւմէսինէ զամք արապի գարըշտրըրըպ, տատամատան տատթա եարըմշար չայատան իչմէլի, կէրէք նըշասթա եա գօրա վէ կէրէք քէրէք տույա իլէ իհթիգան թէրթիպլէրի եաբըպ, եարըպէ եարը գայնանմըշ խաշխաշ տույա, եախատ մարուլ տույա իլէ գարըշտրըպ, եախատ տատա էյիսի պու տուլարա եէտի սէքիզ տամ ըա ԲԷՆԷՐ–Ը ՊԸ ԸԸՈ տէնիլէն բահատն, եախատ եիրմի պու զատայ գատար աֆիօն բուհու տամամթըպ. էօյլէճէ եարըմ վէ չարխէք իհթիգանպար իթմէլի.

« Պունպար իլէ իլէթի կէչմէյիպ արթարը հալտէ, տատա թէյտիրլի մուալիճէլէրէ էլ վուրմաղը տրը։ Օյիֆ միղճ, պէնիղէրի քէսքը, վէ տիլի կէվէքէք, գաթը վէ իւղէրինատ պէյազ եա տարը պար օրան խատթարա. իբէքաքուտատան խաֆիֆճէ գուտա վէրիլիպ թէյտիրինի արթրմագ իչիւն պարատագ պարատագ սըճագ սու իչէրիսիր։ Կէնճ, գուվվէթլու. գանը, վէ իլթիհատա մէյեալ օրան խատթարարա, մագատա եախատ գարընընա սիւլիւք. վէ չօգ տէֆա խատթանը գուվվէթ վէ հիսատէթինէ կէօրէ, սիւլիւքատէն էվվէլ. գօրատան աղ չօգ գան տատի ալընը. պու ճիմլէ իլէ հէրիմտիպ քէնտի պաշընա նէ զու գուտմայը վէրմէք. նէ գան ալ ալըմագ. նէ տէ սիւլիւք գայմագ ճայիղ տէյիլ տիր, պէօյլէ չէյլէր հէքիմ թէրթիպի վէ խմթիշարէսինէ միւհթաճ տրը։

« Լ՝ճամ ույգու վագթը, պիր ատէտ աֆիօնլու, վէ պիր ատէտ սինօիօղլու հատ ալմաղը տրը. եանի Է՝ՄՊԷ ԼՕՄԷ Պ՝ՕԲԻՕՄ. 5 ԱՆԻԼԻԳՐԱՄ եախատ, ԲԻԼԷ–Լ՝ՈԸ Պ՝ԻՆՕԻԸԼ 25 ատնթիկրամ։ Լ՝ատատատ եիրմի ատօրթ սատթ զարֆընատա պիր գաշ ատէֆա սէրիլ կրամ, պիսգօրպօմ եախատ տէօրթ կրամ թիրիպագ իլէ իհթիգան։ Լ՝ատագ, պաճագ, պալարը, գարընընա գատար խարատալ տատի կէզարիպիր։

« Գ՝օլէրատան իլէրի կիտէն նըշանէլէր, եալընըզ, պուբրանթու, սանճը, վէ խհալ տէյիլ տիր. վէ հէմատ, հէր պուբրանթու, սանճը, եախատ խհալը օրան մութլագ գօլէրատան վուրուլմուշ տէմէք տէյիլ տիր, պունլար հէր վագթթ տա պիր ինատան իւղէրինատ օլապիլիր, իմտի պունլարա պաղը տէֆա շուտ նըշանէլէր տատի կամ գարընընա գատար։

« Ամատ տէ պիր քէսիին աղը, իշ թահսրզլաղ, վէ խմթիֆրայա մէյլ. կէվէքիք, պաշ աղըրը, վէ էլ այագ չէքիլմէսի, վագատա եօգարատա լմտրիֆ օրանատան թէտապիրլէր վէ մուալիճէլէր պունլարա տա ֆայատա իտէր. լաքին պունլարա մախսուս մուալիճէլէր տէ լազըմ տրը։ Իմտի միտէ աղըրը վէ գուռմագ իչիւն, միտէյէ սիւլիւք վէ լաբա վուրմագ իճատ իտէր, սրգ սրգ վէ ուֆագ ուֆագ բարչա պուղ եէմէք, պիր դաշրգ թաղէ սույա պէշրմթը տատա էթէր սիւլիֆիւրիք տամլաթարագ իչմէք, բիվիէրին անթի էմէթիք թատիր օրանատան սույու։

« Լ՝ատագ էքիլմէսի իչիւն, սրճագ պանէօրար, սրճագ ֆանէլարը իլէ օվարտագ, ազալարը օվուշտուրմագ վէ կէրմէք. վէ հավլը վէ ատրը գաթը պէղէր սարրպ էքմէք վէ էքիշ տիրմէք, վէ ատիմլուղիքը եաղ իսկ օվարտագ. իքի տիրհէմ թիրէմէնթի բուհու. պիր տիրհէմ աֆիօն բուհու, պիր տիրհէմ քէտֆիրլի բաբատթեա եաղը, պու եաղ իլէ պատճագ, պալ տրը տրրմ, տրգա քէմիրի օվարանմաղը. Խատթանընը ատատի ատօքմէտինի հալտէ պէշ ալթը տատա էթէր սիւլֆիրիք, եախատ շէքէրլի ատ իլէ պիր գաշ պուղատ կիւկէրճիլէ վէրմէք, իրի ատատթատ պիր ատ ֆա։

« Վ՝էրիճէք մուալիճէլէր, խատթանրն միղճընա կէօրէ, սրճագ, սօուգ, վէ պուղաս տատի օրտպիլիր։

« Խատատա սօվուտայա պաշլատրը հալտէ. իւղէրինէ գալընընը էօրմանլար էօրմէրէք ըարթմայա շալըշմաղը, սրճագ թուզաս. իչինատ սրճագ քէրէք եախատ գուտմ թօրպալարը, գայնար ատ ըարպուպ գալ եախատ ուֆագ ատմիկ ուրուս վէ սրճագ ֆանէլարը իլէ օվարտագ. վէ իւրթիգատան իմտէք լաղըմ կէլիր եանի, վիճատատն հէր թէրատֆընա սրգ սրգ թաղէ ըարկան տօգունտրտագ, վէ իչէրատէն սրճագլարդ վէրմէք լաղըմ կէլտիկի հալտէ, օ վագթթ, նանէ տիշ օրթու, վէ մէլտատ շայլարը իչիրմէլի զայէթ սրճագ օլարագ. քէք աղ ալա վէ էօկի շարապ, տատի, սրճագ բօնճ։

« Լ՝ճատրը գօլէրատան մուհաֆըզա օրանմագ իչիւն, տայիմա էօրթիւլիւ տուրուպ վիճատատի սրճագ տագլամաղը, իւսթ պաշ, էթրաֆ օրթուրբան օտա վէ խանէ զայէթ թէմիզ օրմաղը, քէնէրէրէրը եաթմաճագ վագթա գատար, եախատ վագթթ վագթթ աշրգ տուրուպ, ըիւզիսար իշլէմէլի. իֆ-

բաթզատան ատագընմաղը եանի հէր շէյին չօզուտատան. նէմատէն վէ սօուգատան ատագընմաղը, միտէյի չօգ տօզտուրմամաղը, հազմ օրմայատճագ շէյլէր եէմէմէլի, տատի վէ ատաղ շէյլէր եէմէմէլի, եանի թաղէ էթ, պարգ թաղէ սէպպէմատ վէ մէյվէ, ըաքին մէյվէ էն տրա ճիհնէրատէն, էյի օրմուշ. վէ աղ օրմաղը։

« Պու թէտապիրի իհթիմամէյէ, պիր մէնիհի թատաղա ճիմէյի իլէթը մուխուֆէյը մէզպուրէատէն մասուն խէպպիր, նիչէ քիմ պունարա բայէթ իթմէյէրէք, պիր թագըմ իքսիրլէր, սիրքէլէր, վէ գօգուրտա շէյլէր թաշըմագ. քի չօրտա եալանճըրագ տրը։

« Գ՝օլէրէն. ումմումի գօլէրա զուհուրինատէն էվվէլճէ, պիր մահալտէ պու գօլէրին իլէթի զուհուր խէր, քի տրը գօլէրանընն պիր խաֆիֆ ճինսի տիր։

« Պու խաֆիֆ իլէթ զուհուրինատ, եախատ եագընարատա գօլէրա զուհուր խիպ, հէնիզ մէմլէքէթէ կէլմէմիշ խատ տէ, պէօյլէ պիր հալտէ պաշգա վագըթ պիր իշ եէրինէ գօնուրմայան պիր քիւչիւք քէյֆսիղլիք, պիր ուֆագ սանճը, եա խալ, եա պուբրանթու զուհուրինատ. վագըթ ղայպ իթմէյիպ, գօլէրին մուալիճէլէրինէ տէվամ օրանմաղը տրը։

« Քէյֆսիղլիք խաֆիֆճէ օրտու զուհալտէ տէօշէյէ կիրմէք իւրթիղա իթմէյիպ, ֆագաթ օտատան տրշարը ջզմամաղը տրը, սատատ տիշամ սրճագ սրճագ վէ պիպէրլի վէ պօղ շէքէրլի նանէ ջայը իչմէլի ֆագաթ խաֆիֆճէ։ Խալ. քէսիրմէտախի հալտէ, քէթէն թօխուտու հաշհաշ, զամիրը քիրինճ տույուլու իհթիգանլար խիպ, նիհայէթ բահաթ տուրմաղը, վէ թատամը զայէթ խաֆիֆճէ կէչմէլի. շունլար իլէ էքսէրիա գօլէրին իլէթի մահվ օրուր վէ գօլէրայա թահվիլ օրմաղ. լաքին պունլար իլէ կէչմէյիպ, ուզանարդը կիպի, պիր հէքիմ չարարմաղը տրը. չունքի ուզանարգճա, խատթարագ գօլէրայա տէօնէպիլիր, բէրհիզ մատատէսինէ կէլմիքատ քիչի ատէթինատէն հիչ պիր շէյ թէպտիլ իթմէյիպ, եալընըզ տատէթ, իթտիսի մրգատարատան պիրագ աղ կէմէլի տիր. ֆագաթ խահալ արթատ, սրգլարշը վէ տաղրարը բէյատա խատրսէ օ վագըթ սրգը բէրհիզ թուրմամաղը տրը։ Իշթէ պունլար տրը խատիմամի ճայիղ օրան թէտապիրի ումմումէ, քի ճիւմլէ թէրգաֆընատան բայէթ օրանմաղը տրը։

« Ամարը գօրգու, վէ խուսուսի փէղ գօլէրա վար տէյի քիչի ալըշարը հալ թէպտիլ խաբպ, պիւսպիւթիւն պաշգա պիր հալէ կիրտիսի հալտէ. պունատան տատա զիատէ մաղարրատթ վէ թէելֆատթ հասրլ օրտր նիչէ քի գօլէրատատն։ (Պըլէղ. պէ-ֆէօնէր է–նիվէր-ԷԼ ԴԸԼ՝ ՎԷ ԲՐՈՒԻԷ։ ևն.)

Սայը մալ–մալ.

« Գ՝օլէրա, եախատ գօլէրա մօրպո–ս Լ՝ումմա վէ Լ՝ատինճէատէն գարընընգ պիր ըուղէթ տիր քի, թէրմիմէսի տաֆիրա իլէթի տէմէք օրտր։ Պու իլ-

լէթ ինսանին թասամ հաղմինա միւ-թասլիգ օլան ալէթլէրին քէյֆսիզլի-յի օլուպ, սէրթ պիր խասթալըգ տրը, վէ նըշանէլէրի սըգ սըգ իս-թիֆրա ամէլ, վէ սատէնին քէսիլմէ-սի եախսա ազալմասը, սբազմոս, ու-յուշուգլուգ, սինիր չէքիլմէսի, վէ սայրըե տիր։

»Գօլէրա էքի տիւրլիւ տիւր, ու-մուտի օլտուղու հալտե, գօլէրա էքի-տէմիք տէնիր, պիր էքի թէք թիւք ղուհրաթլար օլտուղու հալտե գօլէ-րա սբօրատիք. եախսա գօլէրին տէ-նիր։

»Էքիտէմիք գօլէրայա Ասիա գօլէ-բատը տախի տէնիր, չիւնքի ղուհու-բու Ասիա գըթասընտան տրը, պու իլէթ էքսէրիա վէ խուսուսի իլէ կէ-ճէլերի նակէհան ղուհուբ իտէր, չօգ տէֆա տախի նակէհան ղուհուբ իմ-մէյիպ, էքիտէն սէքիզ կիւն գատար էվիլէլ վէ պաղէն տահա զիատե վա-գըթ վիւճուտտա հըֆզ օլուբ վէ սող բատան տրշարբյա վէրիր, վէ պու վիւ-ճուտտա հըֆզ օլան ճինսէ տէնիր գօ-լէրին։

»Գօլէրին հաղմա միւթասլիգ ա-լաթլարըն պօղուլմասը տրը քի, էք-սէրիա իսհալ իլէ, վիւճուտտա պիր քէսիլիր, սօուգ սօուգ թէր, ագա ֆիքրէ վէ վիւճուտա կէլէն պիր տուր-կունլուգ, ույգուսուզլուգ, նէֆէս տարլըղը, նապղ գուվվէթսիզլիյի իլէ թէպէյիւն իտիպ, եիւրէք պուլան-մասը, վէ պաղէն իսթիֆրա, սատէ-նին գաթըլանմասը, ադամմասը, վէ բէնկի դըղարմասը, աչըգ սարը վէ պաղէն գանը տայիմա պէյազ քէօ-բիւրլիւ ամէլ պունլարա թէագիպ իտէր։

»Բէրհիզ, նըշասթալը վէ աֆիոնլու իսթիֆանլար, սըգրըմը շիրօպլար իլէ գաղրըշըգ բիրինճ սույս իլէ պու գօ-լէրին իլէթի տէֆ օլուբ, ֆագաթ պունլար քիֆայէթ իթմէտիյի հալտե, խաֆիֆէ պիր գուսմա, մէսէ-լա իբէգագուանա, վէ Ինկիլիզ թու-ղու իլէ շէրպէթ վէ սայրըե տախի խաթիմալ օլունուբ, վէ պունլար տա քիֆայէթ իթմէտիյի հալտե, իլէթ ասըլ գօլէրայա թահվիլ օլուբ, եանի աղըր գօլէրա օլուբ։

»Աղըր գօլէրանին պիրի պիրինէն այրը էքի վագթը վար տրը. քի հէ-քիմէրը պիրինե Սիանոզ տէրլէր, տի-կէրինե բէագոֆօն։

»Լիվէլ էմրատ Սիանոզ հալի ղու-հուբ իտէր քի շու տուբ. պօլ սըգ իսթիֆրա, սուլու ամէլ, քի էքսէրի պէյազ օլուպ, եումուրթա պէյազը քէօբիւյիւ իլէ գարըշմըշ բիրինճ սու-յունա պէնզէր։ Ինսանին սատէսի սէքմէզ օլուբ, կէօզերինին էթրաֆը մօրարըբ վէ սիահլանըբ, վէ կէօզիւն պադլըբ էօյլէ ճաշիպ պիր հիյէթ քէսպ իտէր քի, օ հիյէթ միւճէրրէտ գօլէրալըբարա մախսուս տուբ։ Նապղ էքսիլիր վէ եավաշլանըբ վէ պաղէն պիւթիւն պիւթիւնէ տույուլմազ օ-լուբ, տամարլարտան գան գաչար, նէֆէս տարլըղը սօն տէրէճէյէ կէ-լիր, պիւթիւն աղալարին սինիրլէրի չէքիլիր վէ աղրը. ինսանին տէրիսի պուղ քէսիլիր, մօրարըբ, էօլիւ ըէն-կի քէսպ իտէր, վէ զանն իտէրսին քի վիւճուտուն տրշարբսընտա հա-յատի էսէրի գալմազ, վէ ինսան ճէ-նաղէյէ տէօնէր. խասթա աշըրը սու-սուզուզա կիրլիֆթար օլուբ. պու ճիւմլէ իլէ տիլի վէ նէֆէսի սօուգ վէ պուղ կիպի օլուբ վէ սօնունա գա-տար խասթանին ադլը պաշընտա գա-լըբ։

»Պու ալամէթլէրին էօնիւ քէսթի-բիմէզսէ, պիր ատամ պիր գաչ սա-աթտա տախի էօլէպիլիր, ըաքին ա-լէսսէվլիյէ եիրմի սաաթ գատար սիւ-բէր. խասթա էօլմէյէճէք օլտուղու հալտե, պու սիանոզ հալի, բէագոֆ-օն հալինե թահվիլ օլուբ։

»Պու իբինճի հալտե խասթա պաշ-լար քէնանին էյի տույմայա, պիւ-թիւն աղալար խըղմէթլէրինի իճրա իթմէյե պաշլար, վէ իւզնիւք իթմէ-ալիքճէ խասթա բէք շապուգ էյի օ-ղուբ, իւզնիւք իթմալիքտե, հերարէթ չօղալըպ, խասթալըգ թիֆօյա թահ-վիլ օլապիլիր, վէ պէօյլէ պիր հալտե սէքիզ օն կիւն զարֆընտա խասթա էօլէպիլիր, իմտի գօլէրատան թու-թուլուպ, իլք հիյէթի կէչիրիպ, ի-քինճի հիյէթէ կիրէնլէր սարի տըգ-գաթ իթմէզլէրսէ, պիւթիւն պիւ-թիւնէ թէհլիքէտէն արի տէյիլլէր տիր։

»Գօլէրանըն իլաճը զիատե բրաթի-գա իշի տիր, նէ թէքիմ թրպպ վէ-նատաթընին պիր պուլուշու. իլքտէ վիր-տէ, խասթայը կէրէյի կիպի ըսրթմա-յա պագարլար, մէսէլա ադաճագ ֆա-նէլա, թուղլա, սու, քէբէք, գում վէ սայրսէ վուրարագ, խասթանին գարնինա պաճագլարընա, վէ պաղէն պաշընա տախի. Սանճը տախի սիւ-լիքլէր վէ լարալար իլէ քէսիլիր, վէ չիշէ տախի չէքիլիր, լաբալար սրճագ վէ աֆիոնլու օլուբ, ամէլի պէրվէճհը պալա իհթիգանլար իլէ քէսէրլէր, գուսմայը ուֆագ ուֆագ պուղ բար-չալարը եութտուրմագլա, օ տղ սէպ իլէ քէսէրլէր, վէ սինիր չէքիլմէլէ-րինի տախի. պատէմ եաղը իլէ աֆի-օն, քեաֆիրի, գլօրօֆորմ, վէ էտաա-լի օլան էճզալարըա օվալամագլա քէ-սէրլէր։ Լէհտաբը բէտագոն տէվրի կէլտիքտե, եանի խասթա ըսրնմայա պաշլատրգտա, սրճագլարը գարար ըսա էօյլէճէ բահաթ պրբագմալը, աղ ի-սէ պալատե զիբը օլուհան թէտապիր իլէ տահա զիատե սրճագլարդ թահրիք իթմէլի, չօղ իսէ սէրինլէտիճի գօր-ատալարը իշիրմէլի. Նիհայէթ պագմա-լը քի, գան, վիւճուտին պիր թէրա-ֆընա թօփրանմայրպ, հէր թէրաֆա պէրապէր եաեըլըբ։ Վէ Նիհայէթ բէրհիզէ տրդգաթ իթմէլի։»

(Պու մահալատ պիր թագրմ գօլէ-բա իլաճլարը, վէ իլէթին վիճուտին հանկը թէրաֆընտա օլտուղունա տա-յիր մուպահասալար վար տրը քի հէ-քիմէրե միւթասալիք օլտուղունտան, սարֆը նաղար օլունուբ։)

Գօլէրանըն իլք սէպէպի նէ տիր տէյի սիվալ օլունտուգտա, պաղըլա-րընին գավլինճէ հալանին պիր պօ-ղուգլուղու տուբ. տիկէրլէրինին զիւ-իւմիւնճէ զայէթ սէֆագ հայվանա-թըն հալայա եաերըմասը տրը. պաղը-լարը տախի էլէգթրիգ վէ մրգնատրս թէյսիրինէ համլ իտէրլէր, եըլըզա-ըրն թէպէտաիւլիւ հարէքէթինէ, վէ սայրսէ վէ սայրսէ։

Լէքիտէմիք գօլէրանըն սէպէպի շիւպհէսիզ հավատտա տրը, վէ մէքեա-նը ամմոսֆէր թապիր օլունան նէ-ֆէս ալալըղմըզ հավանին գաթընտա տրը. պու ճիւմլէ իլէ Խարիստե զա-յէթ շիտտէթլու գօլէրա պուլուն-տուղու հալտե, Խարիսին եիրմի եէ-բինտէն պաշգա պաշգա հավալար ա-լընըպ, քիմե էվիճէ հալ վէ անալիզ օ-լունտուղու հալտե տախի, ատի հա-վատան հիշ պիր ֆարգը պուլունա-մասը։

Հէքիմէրին էքսէրիյէթի, պու կիւնքի կիւն գօլէրա իշին պուլաշմազ էֆքեարընտա տրը, լաքին պունու տա միւսթագիլ սիւրէթտե ազնամամալը տրը. չիւնքի բէք չօգ վագըթ եէբինե վէ իդիթիզասընա կէօրէ պիր պուլա-շըգլըգ տախի հասըլ իտէպիր։

Լէքսէրնա ֆուգարալըգ, հէր շէյ-տէն մահրումիյէթ, վէ թապիսթը ի-լէ պունատան հասըլ օլան բիսլիք, հա-վասըղ եէրլէր, պիրտէն պիրե սօուգ-տան սրճագա վէ սրճագատան սօվուղա ինթիգալ իթմէք, հէր շէյին իֆրա-թընա եիւրիւմէք վէ վիւճուտինի եօր-մագ, պունլար տրը պիր շախս իւղ-բինե գօլէրա տավէթ իտէն սէպէպլէր։

Սէքօրատիք գօլէրա, եանի գօլէրին եախսա խաֆիֆ գօլէրա տէնիլէն ճին-սի բէք եսկի պիր իլէթ կէօրիւնիւր։ Պու իլէթ գաբ գաֆիլ վէ հէր վա-գըթ կէլէպիլիրսէ տե, եաղըն զիատե սրճաղընտա զիատե ղուհուբ իտէր։ Աչըրը վէ խուսուսի իլէ հաղմը միւշ-քիլ օլան թաամլար եէմէք, վէ ֆէնա վէ պօղուգ չէյլէր եէմէք, միւսթա-դիլէն պու իլէթի տավէթ իտէր. պու իլէթէ կիրիֆթար օլան, միտե-տե թաամլար էրիմէզտէն խթիֆրա իտէր, վէ եէշիլ եէշիլ սուլար ղու-հուբ իտէր քի սօղրա տահա եէշիլե-նիր, տահա գօյուլանըբ վէ Նիհայէթ սիմսիյահ օլուբ, վէ պունլարըն ճիւմ-լէսինտէն էվվէլ պիր սանճը տախի ղուհուբ իտէր։

Պու հալտե աշաղըտան տախի սըգ սըգ ամէլ օլուբ. պաղըրսագլար ա-թէշ կիպի եանտըղը վէ պըչագ սաբ-լար կիպի աղըրտըղը հալտե, էլ այագ վէ սայրսը ազալար պուղ կիպի սօուբ վէ տիթրէմէ կէթիրիր, սինիրլէր չէ-քիլիր վէ պայկընլըգ ղուհուբ իտէր. Նիհայէթ պիր գաչ սաաթ զարֆընտա էն սօն տէրէճէսինէ կէլիպ, պու խա-ֆիֆ ճինս գօլէրանըն դըրգ սէքիզ սաաթը թէճավուզ իթմէսի բէք նա-տիր տիր։

Իլք վագըթլարտա խասթանին սու-սուզուզունու տէֆ իթմէք վէ միտե-նին կէրկիսինի կէվզէթմէք իւզրէ չէյ-րէք գատէհլէ խաֆիֆ շըրուպլար վէ-րիլիր, մէսէլա ֆրէնկ իւզիմիւ շըրու-պու, զամիլը սու, սուլու լօգման բուհու վէ պունլարա էմսալ գօրա-եալար։

Պաղը հէքիմէր պու սուլարըն հիշ պիրինի վէրմէյիպ, պիր էքի գաշգ լի-մոնատա, եախսա պիր էքի տիլիմ բօր-թուգալ եա թուրուճ վէրիրլէր, վէ մարուլ սույու վէ տիւգտա շըրու-պու վէրիրլէր։ Բէղալիք գարնըն իւ-զերինե եումուշատրճը վէ ույուշթու-բուճու աֆիոնլու լաբալար, վէ պունլար իլէ կէչմէսէյի հալտե, աֆիոն բուհու, վէ սայրը պիրինճի պէնատե պէյան օլունան մուալճէլերի վէրիր-լէր։ Գարնըն իւզերինե պիր պէօյուք եագը տախի չօգ տէֆա խայրը օլմուշ տուբ. խթիֆրայը մէն իթմէք իչիւն տախի, պուղ, քեաֆիրի, միսք, ե-թէր վէ սայրսե գուլանըլըր։ Պու-ինէ Տիւսիօնէր պէ պիանս Լեն Լեն։

Գօլէրա հագգընդա, սէվէրէը Ալէյհ ճա-նիպինէն իճրա օլունանիէպտիրի սըհհիյէ։

Պիմէնիհի Թաալա գօլէրա իլէ-թինին տէֆ իւ իղալէսի զըմիրնատա, ճանիպի հիւքիւմէթը սէնիյէտէն իճ-րա օլունան թէտապիրի սըհհիյէնին պէյան վէ իլանընա պէր վէճհը ամի միւսարաաթ իտէրիզ։

Իլէթը մախսուֆէի մէղպուրէնին թէյսիրինի քէսէրէք մահվ իւ իղալե-սինե հիմմէթ խլէմէք իւզրէ պիր գո-միսսիօն թէշքիլ օլունուպ, ըէիս վէ ազալարը շու վէճհ իլէ թային պուլ-ըմուշ տուբ։

Ըէիս. Օսպթիսէ միւշիրի Մէհէմ մէտ Լամին բաշա։

Ըէիսի սանի. Տօգթօր Սավա.

Ազալար. Ստեփան պէյ

» Բարունակ պէյ

» Միւսիս Սէնճիէրի

» Ղալէնզի

» Օկրաֆօս

Ամբպպայի միւթեպէրէի մուամ-յիլէյհիմման, պաղըլարը մէկթէպը թրպպիսէի Շահանէ հօճալարընտան, վէ պաղըլարը տախի մէկթէպը մէղ-քիւր մէճլիսի աղասընտան տրը։

Գոմիսսիօնուն մահալը իգամէթի Պապը Օսպթիսէ օլուպ, հէրան օրա-տա մէվճուտ տուբ։

Իլք մէճլիստե պիր թէղքիրէի սա-միէի սէտարէթվէնտէի գրաաթ օ-լունտու քի, գոմիսսիօն հէր նէ թէտ-պիր վէ հէր նէ մաթլուպ իտէրսէ, պիլճիւմլէ մէմուրին վէ զապըթանը ասքէրիսէ վէ միլքիսէտէն քէնտիրի-նէ մուավէնէթ օլունմագ իւզրէ թէն-պիհի Ալի իսի։

Էքինճի մէճլիստե գոմիսսիօն, Ասի-թանէ պէլտէսինին ումուրու թաթ-հիրիսէսինե եօլ կէօսթէրիպ, մուվագ-գաթէն իչ պապ խասթախանէ քիւ-շատընա տախի հիմմէթ խլէտի։

Պու իչ խասթախանէտէն պիրի Գասըմ բաշատա, տիկէրի Պէշիկթաշ-տա վէ իւշիճնիսիս Լէհնի քէօյտե օլաճագ տրը։

Պու խասթախանէլէրին մահալ-լէրի թախսիս օլունուպ, մէմուրին վէ լէվազիմաթը սայրսէլէրի տախի կէօն-տէրիլմիշ տիր։

Հէր խասթախանէտե, էնսբէք-թէօր նամը իլէ պիր պէօյուք թապիպ տիրէքթօր նամը իլէ պիր էքինճի թա-պիպ, վէ մուավին նամը իլէ տիկէր ի-քի թապիպ օլաճագ տրը։ Բէղալիք մէկթէպը թրպպիսէտե իլմի թէպա-պէթի թահսիլ իտիւպ հէնիւզ տիբ-լոմալէրինի ալմամըշ օլան շակիրտան-տէն էլլի գատարը սէվիլիպ, պու խաս-թախանէլէրե, վէ սայրը Ասիթանե-նին հէր թէրաֆընտա իհտաս օլունան իմտատսիյե մահալլէրինե թէվզի գը-լընմըշլար տրը։

Էնսբէքթէօրլեր տախի շու վէճհ իլէ թային գըլընմըշ տրը։ Դասըմբա-շայա, տօգթոր Սաբիէլի. լաղըմ կէ-լէն տիրէքթօր հէքիմլեր վէ ալթը շա-կիրտ։

Պէշիկթաշա, տօգթոր Օօրեոս պէյ մէկթէպը թրպպիսե հօճալարընտան, լաղըմ կէլէն թապիպլեր, վէ ալթը շա-կիրտ, եախսա միւլազիմ թապիպլեր։

Էնինքէօյե, տօգթոր Խրիգա, հէքիմլեր վէ 5 միւլազիմ թապիպլեր։

Հիւքիւմէթը սէնիյե ճանիպինտէն տօրկուն մատաշլար վէրիլիպ էնսբէք-թէօրլերե այտա պին ֆրանգ վէրիլ-մէքտե տիր։

Ամբսէ եէրտե տէվլէթ խըզմէթին-տե օլարագ, մատաշլը օլան թապիպլե-րե իբի գաթ մատաշ վէրիլմէքտե տիր։

Տայիմա միլքիսե թապիպլերի, վէ պունլարատան եէր եէր ումումի գօր-բա կէօրիւպ, խըզմէթ իթմիշ օլանլէր միւրաճճահ թութուլմուշ տուբ։

Անգքիւր իւշ խասթախանէտէն մատատա, Ասիթանէնին էքսէրի մահալ-լաթընա վէ ճիվար քէօյլերինե իմտա-տսիյե մէվզիլերի տախի աշըմըշ տրը. իշթէ պունլարատան տա պաղըլարը։

Հասքէօյտե թապիպ Անդրանիկ պէյ, վէ պէշ միւլազիմ թապիպ. Պէօ-յիւք տէրե վէ ճիվար քէօյլերինտե թապիպ Վասիլքի վէ պէշ միւլազիմ թապիպ։

Պէյօղլու վէ Գալաթա, թապիպ Դալէյա վէ Սթամբա վէ ալթը միւ-լազիմ թապիպ։

Բէղալիք Թաթավա վէ Իւսկիւ-տարե տախի պէօյլե իմտատսիյե մէվ-զիլերի քիշատ օլունմուշ տուբ։

Սթամբօլ տախի միւթէատտիտ թապիպ մէվզիլերինե թագսիմ օլուն-մուշ տուբ։

Պէյօղլու վէ Գալաթայա թային օլունան միւլազիմ թապիպլերտէն իւ-չիւ Պէյօղլու զապըթա մէրքէզինտե, վէ տիկէր իւչիւ Գալաթա զապըթա մէրքէզինտե պուլունաճագլար տրը։

Գոմիսսիօն, ճանիպի հիւքիւմէթ-տէն պէշ եիւզ ատէտ չատրը տախի էտինակ, քի խանլարտա վէ ֆուգարա մահալլաթատա իղզիհամ մէն օլունուպ էօյլե սըգ սըգ վէ հավասըզ եէրլէր-տե օլանլէր, չատրըլա հավատար եէր-լէրե չըգսընլար, նասըլ քի եէր եէր պու չատրըլար գուրուլուպ, հավա-ալմագտա տրըլար։

Գասըմ բաշատա իւչ աէօրթ եիւզ օտատա իբի պին գատար ֆուգարա ըէնչէր վար ըսը, գոմիսսիօնուն էմ-րի իւզրե պունլարըն հէմէն ճիւմլե-սի չատրըլա եիւքսէքլերե չըգարըլմա-լար։

Պիր ֆուգարա գօլէրատան վուս-ուլտուղու կիպի, տէրագատ խաս-թախանէյե նապլ օլունուբ, վէ խա-նէսի պօշալթըլըպ թէմիզլէթտիրիլիր։ Ագրատա վէ թատլուգաթը չատրը ալթընա ալընը. հէր կիւն հէքիմլեր վիզիթա վէրիր, վէ խասթալըղըն իլք ալամէթլերի կէօրիւնտիքտե, լաղըմ կէլէն թէտապիր վէ թէրթիպատըն-թիպատթիյե տէրագատ իճրա օլունուբ։

Խասթա զէնկին իսէ, քէնտի խա-նէսինտե պըրագըլար, ֆագաթ նէ եաբմագ լազըմ կէլիր իսէ, ֆամիլե-սընա պէյան օլունուբ։

Լէթ, էքմէք, բիրինճ, սայաղը թայինլարը տախի գոմիսսիօն եէտին.

տէ պուլանուպ, պուղարը տա ֆուգարեէրէ թէվլի իտէր։

Իշթէ տերտէսթը թէրա օլան թէրթիպաթը սրհհիէնին խիւլասասը պուղարը օլուպ, գօմիսիօն հէր նէ մանթլուպ իթտի իսկ, ճանիպի Պապը Էլիսէն սէրիան միւսաատէ սլունմասը ազիմ շիւքրանիէթէ շայեան ուրը, վէ պու անէտէք հէր նէ տէտի իսկ, սէրագապ իշրա օլունուս։

Իշթէ պուղարը պիէրէք, ահալի տերէճէի քէմալտէ միւսթէրիհ օլապիլիր, գօմիսիօն ճիւմլէնին էմիսէթը քէամիէսինէ շայեան զէվանը միւթէպէրսէն միւրէք քէպ տիր, պուղարին կէրէք ագլու տիրայէթ, վէ հէզաքէթ վէ մէհարէթլէրինէ տալսի կիւվենիլ պիլիր։ (Պոռիէ Ա'Օրիան)

Մուհաֆզայը սրհհէթը ումուսիսէ հագգընտա տէվլէթը Էլիսէնին մասրուֆ պույուրտուղու պու հիմմէտ միւթէվալիսէնին գառր իւ գիյմէթինի պիլիպ, ըզհարը շիւքրանիէթ վէ տուրը խայրիյէյէ մուվաղէպէթ խլէմէք ճիւմլէսիզին ագտէսը վաճիպաթը ալմամէթի օլմադ կէրէք տիր։

Գօլէրանին էն քէսկինի Յէնի քէօյտէ միւշահէտէ օլունտու։

Ռէնիշէմպէտէն բազար էրթէսինէ գառար, եիրմի տէօրթ քիչի վէ ֆաթ խլէտի քի գարիսէի մէզարէսինին նուֆուսունա նազարէն բէք ջոգ տուր։

Սալը կիճէսի վէ կիւնիւ բէք ջոգ ֆամիլիալէր Յէնի քէօյիւ թէրք խլէտիլէր։

Գառամ բաշտան պիր մարանիօղ Յէնի քէօյ կիտիպ, պու զաթ օրալարին պուլաշարմամը տրը տէնիր։

Գօմիսիօն աղալարընտան պիրինին իսթարը իւզերինէ, ֆուգարալար իշիւն պիր խանէ տէֆթէրի աչըլըպ, պաշլըճա Իսլամ կիւրուհինտէն խայլը ագճէ թօփլանմըշ տրը։

Թուպիպ Պահթինին զայրէթ վէ ֆէտաքէարլըզընը ճիւմլէ ալէմ մէտահ իւ սէնա իտէր։

Լօյիւլէր տաղա վէ զայէթ տէրին մէզարլարա կէօմիւլմէքտէ վէ իւզերլէրինէ սէօնմէմիշ քիրէճ սաչըլմադտա տրը։

Լիվիլքի տալը կիւնիւ Յէնի քէօյտէ օն սէքիզ զուհուրաթ օլուպ, տօգուզա էօլմիւշ տիր։

Գառամ բաշտան օթուղ ալի զուհուրաթ, օն ալի էօլիւ։

Տիւնքի չարշամպա կիւնիւ պիւսպիւթիւն Աթամպօլտա, օթուղ ալթը զուհուրաթ օլուպ եիրմի իւչիւ էօլմիւշ տիր։

Ռէնիշէմպէ կիւնիւ օթուղ եէտի զուհուրաթ օլուպ եիրմի պէշ գառարը էօլմիւշ տիր։ (Պոռիէ)

Ժուրնալտա տախի շուտ վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Գառամ բաշտան տիւնքի չարշամպա կիւնիւ եիրմի սէքիզ զուհուրաթ օլուպ, սէօրտիւ էօլմիւշ տիր։

Պու մահալաթը էնաբէթիէօրտուպուլանան տօգթոր Մարիէլի պիր պէրի իւզերինէ եըզըլարագ սաքին օլան պէքեար վէ ըէնպէր խանալարընը պօշաթթըլըպ չատրըլարա չըգարմադտա տրը։

Լաղամ կէլէն թէտաքիրի սրհհիսէ իճրա օլունալըգան պէրտա, Յէնի քէօյիւն ահվալը սրհհիսէսի տախի կիւն պէ կիւն էյիլէշմէքտէ տիր։

Պիղէրին թահգիգաթը շուտ վէճհ իլէ տիր։ Էսիթանէնին էքսէրի մահալէրինտէ գօյէրատան էօյէնլէր։

Փաղար կիւնիւ, օթուղ։

Փաղար էրթէսի, օթուղ ալի։

Սալը, եիրմի։

Չարշամպա, եիրմի իւչ։

Ռէնիշէմպէ գըրգ ալթը։

Ճումատա գըրգ ալթը։

ՀԱՂԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻՒԹԷՆԷՎԻԷ

Հիքիմէթը Աղըրկիէ, տատքիրի Նիզամիէյի գօյերա էքիտիմխանէսէն մուհաֆզա իթմէք Նէյէթի իլէ, պուղարտան ալթը եիւզ նէֆէրինի Գըպրըս ճէզիրէսինէ կէօնտէրմիշ իսէ տէ, սօն կիւնլէրտէ պուղարտան էէվմիյէ գըրգ էլլի նէֆէրին վէֆաթ իթմէքտէ օլտուղու իշիթիլիր։

— Ֆիրանտա տէվլէթի մէարիֆիումումիյէ նէզարէթի ճանիպինտէն մուահիարէն Գերապայծառ, Էզարեան Յոհաննան Պարգամտա հաղրէթլէրինէ վարիտ օլան պիր գրթա նամէի բէսմի մանալինէ նազարէն, Լոխագահ հաղրէթլէրինին Պէյ օղլուտա իհտաս պույրուլմուշ օլտուգլարը Մէմինարիօ մէկէթպինէ, ճանիպի նէզարէթը միւշարալէյհատէն միւթէատտիտ ղնպըմէթ քիթապլար հէտիյէ օլունաճաղը աղնաշըրմըշ տրը։

—Ղաղէթամըզտա եէր գալմատըղընտան, պաղը հավատիպէր։ Վէ Լօնտ գումբանիասը իւզերինէ միւթալամըզ պիղզարուր կէլէճէք հաֆթայա գալը։

— Ընատօլուտան կէլէն խապէրլէր, հարամիլէրին էօթէէտ պէրիտ պաշ գալտրըրտըղընը պէյան իտէր։

Պօնիա սանճաղընտա, Իրմէնէքտէն վարիտ օլան ալաֆրանկա 7 յուլիս թարիխի իլէ պիր մէկթիւպ նազարէն, Իրմէնէք վէ Պարաման գասապալարը արասընտա, Գըզլը Պուլուճա միւտիրինի հարամիլէր սօյմուշ տուր։

Վէ Պարասուտան Էլմասանա կիտէն պիր թագըմ Իսլամ եօլճուլարը տախի քէզալնը հըրտըզլար սօյմուշ տուր։

Թիւճճարլար պէրապէր եասագճը եա զապթիյէ արայըպ, նէ գառար իւճրէթ վէրսէյէր պուլամամագտա տրըլար։

— Իզմիրտէն, Պէյրութտան, Իսկէնտերիյէտէն վէ մահալը սայրըէտէն կէլէն վաքօրլար Զանագ գալէսինտէ գարանթինա պէքլէմէքտէ օլուպ, պաղը օն օն տէօրթ վաքօրա գառար կէլիպ երըզլարագ, պուղարին տէրուենինտէ օլան եօճուլարա նէ գարանթինա մահալի եէթիշիպ նէ տէ չատրը, նէ տէ լայրգը եէյէճէք իչէճէք պուլունտուզունտան, կէրէք պու եիւզտէն, վէ կէրէք կիւնտիւզ կիւնէշ վէ եաղմուր վէ կէճէ չիս վէ սօուգ ալթընտա գալարագ աշըրը թաճիպ օլտուգլարը իշթիքտա օլունուր։ Վագտա հագգը շիքայէթ իսէ տէ, պու պիր չարէսիզ տէրտա օլուպ, օն օն պէշ երլատա պիր քէրրէ պէօյլէ պիր չէյ զուհուր իտէճէք տէյի հիչ պիր տէվլէթ պէշ օն պին եօճու իշիւն տէօշէլի տայալը գարանթինախանէլէր վէ լազարէթօլար թէրթիպ իտէմէզ։ Ֆագաթ եէյէճէք իչէճէք հագգընտա չարէսի պուլունագիլիպ, Էսիթանէտէն խաս էքմէք, էյի էթ, չատրը վէ լէվաղմամըզը սայրըտ կէօնտէրիլէսիլիր։

—Ռէրիսէի Հավապոպ շուտ վէճհ իլէ եազըլը տրը։

Սրսրը վալիի վալաշանը ֆէխամէթլու տէվլէթլու բաշա հաղրէթլէրինին Սիրկիւնտէ պուլունան սահիպանէլէրինտէն պու տէֆա Զամրճայա նագլ պույուրտաճագլարը իշթիրմիշ տիր։

(Լուրոբա զաղէթալէրինտէ, վալիի վալաշանը միշարալէյհ հաղրէթլէրինին, իմբէրատոր Նաբօլէոն հաղրէթլէրի ճանիպինտէն Ֆրանսայա տավէթ օլունտուղու, վէ եագընտա օլ ճանիպէ տախի ազիմէթ իտէճէի եազըլը իսէ տէ, թահգիգէ միւհթաճ տրը։)

Լիֆախիմի վիւքէլայը սալթանաթը սէնիյէտէն մէճալսի Էմնէյէ մէմուր Ֆազըլ մուսթաֆա բաշա հաղրէթլէրի պէրայը թէպտիլի ապ ու հալա Տէրսաատէթէ թէշքիք իթմէքտէ օլան վալիտէի միւհթերէմլերի խումէթլու հանըմ էֆէնտի հաղրէթլէրինի լիէճիսալ իսթիգպալ գալայը սուլթանիյէյէ միւթէվէճճիհէն պու կիւն Էսիթանէտէն ազիմէթ պույուրմուշլար տրը։

Միւշարալէյհ հաղրէթլէրի Բուրիստէն հարէքէթ պույուրմազտան էվվէլ, օլանըն ամըսպայը հալիֆէնինտէն պիր գաչ զամար ճէլպ իլէ Մաքրատա պուլունան խասթակէանը ա հալիյէ մէճճանէն լիէտտի իթթիրմէք, վէ մէտարիֆի վագտասը քէնտի թէրաֆլէրինտէն թէտվիյէ օլունմադ իւզրէ օլ թէրտիֆա կէօնտէրտիքլէրի մէսմուումուղ տուր։

—Տէրուենինտէ եիւզ եիրմի ֆամիլեա օլարագ, Իսկէնտէրիյէտէն հարէքէթ վէ Պէյրութա ապմէթ իթմիշ օլան վաքօրուն էնայը բահտէ շիքէսթ վէ զարդ օրմուշ օլտուղունու Մարսիլիա զաղէթալէրինտէն նագլ իսէ Տէրսաատէթտէ էլսինէի միւթէնէվիէտէ պասրան զաղէթալէր բիվայէթ խուսուպ, անճագ վաքօրու մէգքիւրիւն խամի վէ եէվմը հարէքէթի թասրիհ օլունմամըշ լուր։ պու քէրրէ Իսկէնտէրիյէտէն վարիտ օլան էվրագ մասալէրինէ նազարէն, պու հավատիսին պիսալ վէ պիէտտա օլտուղու աշնաշըրմըշ տրը։

— Հինտիստան թէլէգրաֆընընն, Պասրա քէօրֆէզի թէրաֆընտա տէնիզ ալթընտա օլան թէլի գըրըմըշ իսէ տէ, տերագապ գըրըլան եէրի ատրանըլըպ պուլունուպ վէ եաբըշըրը-լըպ, շիմտի թէքրար Հինտիստանի իլէ թէլէգրաֆ մուխապէրատթընա պաշլանմըշ տրը։

— Պու սօն պահարա տօղրու Լուրոբա իլէ Ամերիգայա տախի թէլէգրաֆ խապէրլէրի կիտիպ կէլմէսի մէմուլ օլունուր, հէմտա էքի թէրաֆտան. պիրի գարատան, եանի Ամպրոտէն Պէրինկ պօղազընը կէչէրէք Պալֆօրնիայա վէ օրատան Նիւ Յօրգա, վէ տիկէրի տախի Ատլանթիգ գումբանիասընին տէնիզ ալթընտա վաղ իտէճէյի թէլ իլէ քի թէքմիլէն պիթմիշ օլուպ, ախշամա սապահա վաղ օլունմադա պաշլանմադ տրը. շուտ Ամերիգա թէլէգրաֆընին ֆիտաթը տախի շիմտիտէն վագ օլունուպ, պիր լուղէթէ պիր լիրա կիպի պիր չէյ տիր։

— Պիէնտատան կէլէն պիր թէլէգրաֆ խապէրինէ նազարէն, տէվլէթը Օսմանիյէ թէլէգրաֆ միւտիրի Ազաթոն էֆէնտի պու պէլաէյէ վասլ օլմուշ տուր, վէ տիւնքի ճիւմատա կիւնիւ Պիէնտատան հարէքէթ իսէճէք օլմադ իլէ, սալը կիւնիւ Էսիթանէյէ վիւրուտի մէմուլ տուր։

— Լէվանտ Հերալտոս շուտ վէճհ իլէ եազըլը տրը։ Ամպատէյէ միւթահիսլերինտէն պիրի, միսիս Մէրթին, վէ Ինկիլթէրրա ճէնէրալ Գրէտէթինին աճէնթէսի վէ պաշ ավօգաթը միսիս Թօղ, կէչէն սալը կիւնիւ Էսիթանէյէ մուվասէլէթ իսիպ, պու թէրաֆճա տախի մուպատէլէյէ միւթաալիգ օլան մէվատարն միւզաքերէ վէ թէսվիյէսինէ մուպաշիրէթ իսէճէքլէր տիր, զիրա նասը քի տէտիք, մուպատէլէ մատատսի մութլագա ազսըթասան պիրինտէ իճրա օլունաճագ տրը։

Ամգատէմա սէօյլէնմէյի վէճհ իլէ, գօնսօլիտ վէ սայրը էվրագը համիլ օլանլարա, էվրագը ալընարագ պիրէր մուվվագգաթ փուսուլարար վերիլմէյիպ, իլլա հէրքէս վրագընը պէյան օլունան մահալէ կէօթիւրիպ, մուայէնէ իթթիրէճէք վէ մուայէնէ օլունտուգտան սօղրա, կէօրիւմիւշիւր տէյի շէրհ վէրիլիպ, վէ պիր տէ պիր միւհր պասրըլըպ, եինէ սահիպլերի էլինէ վերիլէճէքլէր, վէ պէօյլէ շէրհլի վէ միւհրլու էվրագը սահիպինէ վագթի խաթէրտա կէօթիւրիպ, անինտա թէպտիլ իսէպիլէճէք տիր։

Յէնի եիւզտէ պէշ սէնէտալէրի զայէթ տայանըգը պիր քէահտա իւզերինէ պասրըմը տրը, օրթասընտա ըզըզա թուլթուլտուղու վագթի կէօրիւլմէք իւզրէ թուղրայը զարրայը փատիշահի օլարագ. իւչ ըէնկ օլուպ, Ֆրանսըզճա, Ինկիլզճէ վէ Թիւրքճէ օլաճագ, վէ օթուղ եէտի սէնէ սիւրէճէք օլտուզունան պիր օ գառար տա գուբօնլարը օլաճագ քի սէնէ պէ սէնէ ֆայըզ վագթը քէսիլիպ, մուճիպինճէ ֆայիզի մաթլուպ օլաճագ տրը։

Իշթէ մուպատէյի գաղուլ խաէն պէօյլէ գումբանիալէրին էսամիսի։

Լօնտրատա Հէնէրալ Գրէտիթ գումբանիասը. Ֆիլիմինիսկ Ամթէրտամ ճէնէրալ Գրէտիթ պանգասը. Բարիսէ Սոսիէթէ ժէնէրալ պանգասը. Ֆրանգֆորթտա Ֆոն Լրլանկէր գումբանիասը. Վիէննատա Աւսթրիական Գրէտիթ Ինսթիթիւթ գումբանիասը. Պրուսէլտա Սաթիէ գումբանիասը. Թորինոսա Իթալիա Գրէտիթ Մոպիլիէ գումբանիասը. Միլանոյէ Միլիա պանգասը. Վէ Իսկէնտերիյէտէ Ինկիլիզ Մըսրը գումբանիասը։

Հէր նէ գառառ Լէվանթ Հէրալտ պուլնու պէօյէ եազմըշ իսէ տէ ճանիպի տէվլէթը Էլիսէտէն բէսմի պիր իլան օլունմատըգճա թէմամը թէմամընա իթիմատ ճայիզ տէյիլ տիր։

— Իմբէրատոր Նապօլէոնուն ումումի Լուրոբայա կիրյա թէբրարէն թէբլիգ իթմիշ օլտուղու գօնկրէսսո մատատէսինի Ֆրանսանըն էքսէրի զաղէթալէրի եալանտա չըգարրը, պուղնուն մուզայիրի Բրուսիա զաղէթալէրի տախի սահիհէ չըգարրըլար, հէր նէ հալ իսէ սահիհ վէ եալան, հէնիւզ մէյտանտա պիր չէյ եօք տուր։

— Իսկէնտերիյէտէն կէլէն սօն խապէրլէր, գօլէրա իլլէթինին պիւթիւն պիւթիւնէ մահվ իւ իղալէ գըլմըրըլը վէ ճիվարտա տախի կիւն պէ կիւն թէնզիլ օլմագտա օլտուղունու խապէր վերիրլէր, ըաքին տայը մէկթիւպլէրտէն ալընան խապէրլէրէ նազարէն Իսկէնտերիյէնին խալի բէք խարապմըշ. ահալինին նըսֆընտան զիատէսի ախարը ախէրէ գաչըպ, տիւքքեան վէ մաղազալար արգը արգը գաբալը վէ տիզուէթա պիւթիւն պիւթիւնէ տուրտուգտան մատատ, աշըրը պահալըպգ օլտուղու տախի պաշգա պիր ատֆէթ սայրըր։

—Սէհէմմէտ Ալի բաշազատէ Հալիմ բաշա տախի Սալոնիկան պիւթիւն ֆամիլեասը իլէ Պէյրութ ճանիպինէ ապմէթ իթմիշ տիր, վէ ֆամիլեասընը օրատա պրբաղարագ իհթիմալ տրը Լուրոբա ճանիպինէ տախի պիր սէյահէթ իսէճէք տիր տէնիր։

— Ամերիկատան կէլէն խապէրլէր, բամպուզուն եիւզտէ օն պէշ գառար ֆըրատարընը պէյան իտէրլէր։

— Հիւքիւմատարան վէ վիւքէլա քէօյլերտէ վէ սօուգ տու համամճըրընա տաղրմըշ օլտուգլարընտան. բօլիթիգաճա հիչ պիր էէնի հավատիս եօք տուր։

— Կէչէնտէ Յէմիշ իսկէլէսինտէ վուգուս պուլան եանկընտա, եէտի քիչի եանմըշ օլտուղու թաղդիգ օլունմուշ տուր։

—Ղրգան փաղար կէճէսի սատաթ ալթը բատտէլէրինտէ Յէտի գուլէտէ ալթէչ զուհուր իսիպ, Սալամանէ. Սօմանտ վէ խայրըճա տիւքքեան տախի եանմըշ տրը։

—Բէղալիք էրթէսի փաղար էրթէսի կէճէսի, Պէյօղլունտա Խանկալտի ճանիպինտէ, պիր խանէտէն ալթէչ զուհուր իսիպ, մէղքիւր խանէ իլէ իթթիխալինտէ տիկէր պիր խանէ եանարագ պատտրըրմըշ տրը։

Պէօյիւք Ատատա գայրգ եարըշը Ազրոտոս 6/18 ճումատա կիւնիւ։

Բէիս

Ինկիլիզ էլչիսի Սըր Հէնրի Պուլվէր.

Բէիս վէքիլի

Բիֆաթ պէյ ատատար մուհաֆիզը.

Պէտրոս էֆէնտի Միսաքեան.

Սիւտիրլէր.

Սէֆարէթ վաքօրլարընն գաբտանլարը.

Գօմիթէ ազալարը.

Միսիս Թ. Ըմիէլ.

" Ա. Պէրզօլէղ.

" Ա. Պօգարտօ.

" Վ. Գարօ.

" Մ. Տ. Գասթրօ.

" Թ. Տը Գօնթիբինա.

" Ա. Գրէբէն.

" Ն. Գրիգօսմօ.

» Ա. Տը Ադամ.
» Բաբալամպրինիսի.
» Գ. Սամանճը.
» Ի. Սոֆիանո։

Հաքիմներ.

Մ. Վ. Հոբեր. Ա. Միսոլի.
Խաղնատար. Մ. Հ. Ադամ։

Պիրինճի եարը Լատթ Թապիր օլուանան եէլքէնլի գոթրալար.

Պիրինճի միւքեաֆաթ. ղուրուշ. 4000
Էքինճի » » 750

Մէսաքէ 9 միլ.

Էքինճի եարը եէլքէնլի սանտալար.
Պիրինճի միւքեաֆաթ. ղուրուշ. 1750
Էքինճի » » 600
Իւչինճիւ եարը, պէշ չիֆթէ գայրգալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 2000
Էքինճի » 500
Տէորտինճիւ եարը, իւչ չիֆթէ գայրգալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 1750
Էքինճի » 400
Պէշինճի եարը, էքի չիֆթէ գայրգալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 1500
Էքինճի » 350
Ալթընճը եարը, պիր չիֆթէ գայրգալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 1000
Էքինճի » 250
Եէտինճի եարը, էքի չիֆթէ ֆիլիգալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 1400
Էքինճի » 350
Էէքիզինճի եարը, տէորթ չիֆթէ սանտալար
Պիրինճի միւքեաֆաթ 1750
Էքինճի » 400
Տօգուզինճու եարը, պէյլէք ֆիլիգալարը
Պիրինճի միւքեաֆաթ 2000
Էքինճի » 500
Օնունճու եարը, տէորթ չիֆթէ եալը սանտալարը
Միւքեաֆաթ պէշ բարչա ադաը հէսկէ
Օնպիրինճի, ուղղուն տիրէք իւթիւնտէ ղուրուշ 1000

Եէլքէնլի ֆիլիգալար եարը կիւնիւ էրքէն պէյիւք տասյա կիթմէլի տիրլէր. քի էօչիւլէրի ալընալն։

Հէր ճինս եարբշտան իւչտէն աշաղը թալիպ ղուհուր իտէրսէ, օ եարը. իճրա օրմայաճագ տը։ մէսէլա էքի թանէ իւչ չիֆթէ կէլիրսէ, իւչ չիֆթէ եարբշը օրմայաճագ տը, հիչ օրմադան իւչ գրթա վէ տահա ղնյատէ իւչ չիֆթէ օրմաը. գուսուրուսա հաքէղա։

Լարբշ ալաթուրդա սատթ պէշտէ պաշլայաճագ. տավէթլիլէր իչիւն էքի վաքօր գօնաճագ, պիրի ալաթուրգա սատթ էքիտէ Պէյիւքտէրէտէն գալգըպ, Թարապիա, Լէնիքէյ, վէ Ընանաւա քէօրիւնէ ուղրայաճագ։

Տիկերի սատթ իւչտէ քէօքրիւտէն գալգըպ, Գատը քէօրիւնէ ուղրայաճագ։

Պու վաքօրլար սատթ օնտա ատատան տէօնէճէքլէր, ենէ օ իսկէլէրէ ուղրայարագ։

Իւք միւքեաֆաթը գաղանանլար գըրմըզը պայրագ չէքէճէք, էքինճիի գաղանանլար պէյազ պայրագ։

Պէյիւք Ընա. 5/17 Յուլիս. 1865.

Ն. Գոմէրի
Աէրէքէր Օնէրէր.

ԻԼԱՆԱԹ

Գօլէրա իլէթինտէն մուհաֆազա օլունմագ իւզրէ, պիր նէվի էքսիր վէ պիր նէվի սիրքէ քի ԲՐՕՓԻԼԱԳԹԻԴ ԹԱՊԻՐ ՕԼՈՒՆՈՒՐ։

Պէյիւք ատէրէտէ, էճզաճը միւսիւ Կոլոթինին Թէրթիպի։

Հէր շիշէտէ պիրէր էթիքէթ, վէ սիւրէթը խոթխոնալի իշիւն պիրէր թալիմատ տախի պուլունուր։ Մահալը ֆիւրուխթը, Պէյօղլունտա, Տէլլա Միւտտա վէ Թէօտորիտէս էճզախանէլէրինտէ. Վալատատա. միւսիւ Ենթուան Պաղէպան օղլու. Սանտրգ-ճրար։ Սպիթանէտէ. միւսիւ Սինաբեան. էքի գաբուրլու Պաղէ գաբուսունտա։ Պէշիկթաշտա. միւսիւ Վէնան Ադրմակեան։ Լէնի քէօյտէ Յօղէք Պարսճճի էճզախանէլէրինտէ։ 2

Էր-ղրէ ֆէրէշ ֆայէլէ իմիգրաղը սարիլի. Ալքը այրգ ֆայէլ. Էր-ղրէ ֆէօրի սարէպ Օսմանլը էրրաը.

Պունտան այթը այ ադամ ղուհուրա կէլիպ, ճիւմլէյէ մալիմ օլան պու բիանգօսու խոթիգրատը իլք բիանգօսու ասլսթոսուն 1/13իւնտէ չէքիլէճէք տիր. քէպալիք ատէօրթ պէն ատէօրթ եիւզ հիսսէնին ըէէսիւլ մալի եիւզէր լիրատան էտա օլունուպ, իքրամ նէվինտէն օրարագ, օթուզ իքի պէն լիրալըգ բիանգօսու տախի սեպտեմբերին 1/13իւնտէ, Սոֆէրի ֆէնէրը իսարէ խանէսինտէ էտա օլունաճագ տը։

Օխրտէ պէրան օրունտուղու վէ հճիլէ. իլք ջրգան նումէրօ. իլք բիանգօյու գալանտաճագ. վէ իքինճիսի իքինճիսինի. վէ գուսուրուս տա հաքէղա։

Ամէն 197 սաէր գալանըլաճագ բիանգօլարը ճէտվէլ։

Բիանգօ.		Լիրա.	Եէքիւն.
1	»	5000	5000
1	»	2000	2000
5	»	1000	5000
10	»	500	5000
20	»	200	4000
60	»	100	6000
100	»	50	5000
197		Լիրայը Օսմանի	32000

Տիւնքի բաղար էրթէսի կիւնիւնէն պաշլանարագ, պէհէր եէվմ, պու խոթիգրաղ հիսսէլէրինտէն քիմսէ վար իսէ, նուսմէրօլարը մուպէնէվ մուգապէլէ օլունուպ բիանգօ սանտրդճասընա վաղ օլունաճագ տը։

Պու մուսամէլէյէ տախի, պիր գօմիսիօն նէզարէթ խանպ, գօմիսիօնու մէղքիւր տախի ամիւղնը ղէվանտէն միւրէքքէպ օլաճագ տը։

Տէվլէթը Ընկէ ճանիպինտէն պիր մէմուր։

Վալատա թիւճճար պօրասը տէբիւթալարը։

Սոսիէթէ ճէնէրալտան էքի մէմուր։

Վէ ահալիսէն քիմքի խոթէրսէ կէլիպ սէյր խոսպիլէճէք տիր։

Սպիթանէ 7 Յուլիս 1865. 5

Օրթաքէօյ տէրէ իշլիտէ. Իրմէնի Վատալիք քիլիսէսի իթթիսալինտէ 300 արշըն արսա իւզէրինտէ 85 նումէրօլու էքի գաթ պիր սպաղ խանէ տէրսինտէ պէշ օտա պիր մութպախ. վէ Իւրոբաբեարի թուլումպա իլէ խանէնին իւսթ գաթընա գատար սուչգար վէ պիր սու խազնէսի վէ սայրը լէվազիմաթը միւքէմմէլ, վէ էքի իւչ հայվան ալը պիր ատ ախրը. վէ արգասընտա 700 արշըն սպաղէսի, քի տէրսինտէ էնվանի տիւրլիւ մէյվէ ագաճալրը վէ լիմոնլուգ վէ սայրէ մէվճուտ օլուպ, իշթիրասընա խոթէք իտէնէր Վալատա Լէնի ճամի սօգաղընտա Թիւչիւք խանտա քեահատճը Պեարոսեան Յարութիւն ադանին մաղազընտա, Սպիթանէտէ հաթապ գաբուսունտա Ն° 338 քէրեսէճի տիւքքեանընտա հաճի Յովհաննէս աղա իլէ կէօրիշէպիլիրլէր։ 3

Պէյիւք Ընտատա, էպնիյէ եաբմագ իւզրէ մէզատա սատթըլաճագ օրան արագի իլանը։

Իշ պու բուսի յուլիսին տէօրտինճիւ, օն պիրինճի վէ օն սէքիզինճի բաղար կիւնէրի, եօլէ վագ-թընտան պիր սատթ էվվէլ Ընտայը մէղքիւրտէ միւթէվէֆա միւսիւ Իւէօնուսն քիւչիւք Զընարտա մութասարրըֆ օլտուղու պաղ, պէշ գրթայա թագսիմ օլունարագ, պէր վէճհը ամիի սատթըլաճագ տը։

1.	1160	արշըն արսա, 16 արշըն 16 բարմագ եիւզիւ օլարագ.
2.	1588.	29 արշըն 16 բարմագ եիւզիւ օլարագ
3.	1237.	33 արշըն 12 բարմագ եիւզիւ օլարագ.
4.	1337.	25 արշըն 4 բարմագ եիւզիւ օլարագ.
5.	1308.	23. 8. եիւզիւ օլարագ։

Մէզատատան էվվէլ մէղքիւր արասարրըն բէօմի, զնյրտէ իմրա սահիպինին եէտինտէ պուլունուպ, մէզատատան էվվէլ խոթէյէն կէօրէպիլիր։

Սաթըն ալանլար, եիւզտէ եիրմի պէշ բէյ օլարագ, մէզատա կիւնիւ վէրիպ, սպագը գալանլրը իւվէրլէրինէ ֆիրաղ օլտուղու կիւն վէրէճէքլէր։

Իւչ մէզատըն հէր պիրինտէ տախի պիր արսա գաթիէն սատթըլապիլիր։

Սպիթանէ 9 Յուլիս ալաֆրանկա 1865

3 Մ. ՏԸ ԳԱՍԹՐՕ

Կէրէք թէքմիլէն վէ կէրէք բարչա բարչա տախի սատթըլըր արշընը օն էքի ղուրուշա։

Պէյօղլու խաբրճինտա Ֆէրրիքէօյինտէ Լատին Վատիոլիք քիլիսէսի գարշըսընտա 15.000 արշըն գատար, ագաճ վէ պաղ տիքիլի պիր արագի, թամ օրթասընտա ալա վէ պօլ սույս օլան պիր գույս իլէ։

Անճմուսը Հասանոս օտասընտա միւրաճաատ օլունա։

Թիւրքճէ վէ Ընգլատա վէ Ֆրանսա, Պուլղար վէ Իրմէնի վէ Լահուտի վէ Իֆրադ, Սրբոյ վէ Յերանելի Ինկիլիզ վէ Իթալիա վէ Սոպօֆ վէ Նէմճէ լիսանլարընտա օրարագ իրամ վէ խոթիտա վէ թահրիրատ, վէ հէր նէվի էվրագ վէ սէնէատատ օրտպ քէմալի վագրթ վէ իթթինա իլէ էլբանէյի մէղքիւրէտէն պիր պիրինտէն տիկէրինէ նագլ վէ թէրճիւմէ իթմէք նիյէթինտէ պուլունան զէվատրն Լօրկի Ֆուֆօուլը պուլունտուղու Պահճէ գաբուսու իսարիճինտէ վագը 22 նումէրօ իլէ մուրագամ օտայա միւրաճաատ պույուրմալէրի զանընտա իլանը քէյֆիյէթէ իսթիտաբ գըլընտը։ 2

ԳՕՐՍԱ 1865	Յուլ. 6			ԱՐԷՍԲԻՐԻՆԹ	Բաղար էր. Յուլ. 5	Սալ. 6	Զարշամպա 7	Բենդէտպէ 8	Ճումա 9		Ճումա էր 10
Լոնտ" 3 այ վատէ Ղրշ.	108 5/8	108 1/2		Մէճիտիյէ լիրա . Ղրշ.	102 20	102 20	102 20	102 20	102 20	102 20	102 20
Փարիս » »	23 20			Միւմթազէ փայ. ալանը »	62 1	62 6	62 13	62 9	62 8	61 39	61 38
Վարսիլիա 3 այ վատէ »	23 20	23 22 1/2		Օնսէ" թէրթ. փայ" ալ »	53 20	53 20	54	54	54 20	54 30	55
Լիվորնա » »				Գոնսոլիտէ . . . . »	54 11	54 16	54 23	54 19	54 18	54 9	54 8
Ճէնովա » »				Գոնսոլիտէ ճէտիտ . »	54 11	54 16	54 23	54 19	54 18	54 9	54 8
Նաբոլի » »				Թէրթիպանը բանկա »	54 21	55 26	54 33	54 29	54 28	54 19	54 18

ԶԱՒԻՐԷ 10 ՅՈՒԼԻՍ

		Ղուրուշ
Թայղան Ընեաուտա	քիլ	24–25
Իսմայիլ	»	21–22
Գալատա	»	. — .
Լուսմէլի Պալչըգ սէրթ	»	16–17
» Պուրղաղ	»	. — .
Սըօֆ գըրըճա	»	. — .
Իպրայիլ գըրնօվ	»	15–18
Իսմայիլ	»	—
Վարնա գըրնօվ	»	17–19
Պուրղաղ գըրնօվ	»	19–21
Պալչըգ գըրնով	»	17–19
Գէօգէօրէղ Գալատա	»	. — .
Աբրա	»	7–8

Մէճիտաաթ 10.000.

ԷՄԹԱԱՑԻ ՏԱԽԻԼԻՑԷ 10 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՆԱՏՕԼՈՒ սիրհէմ . . . . . .
Թիֆթիրէ Էնգարէ . . . . . .
ՃԷՀՐԻ . . . . . .
ՊՏԻ ՄՕՍՈՒ . . . . . .

ԷՄԹԱԱՑԻ ԷՃՆԷՊԻՅԷ 10 ՅՈՒԼԻՍ

ՔԷԼԼԷ ՎԷ ԹՕՋ ՀԷՐԷԿԻ	Ղուրուշ
Ինկիլիզ ըրմոտ 6–10 լիպրա գանթար	. . .
Լիվէրպուլ 10 լիպրա	. . .
Օլանտա տէպրու 6-10 լիպրա . .	. . .
Անվէրսա 8	. . .
Ֆրանսէզ . . . . . »	275–280
Ինկիլիզ թօզ . . . . . »	. –245
Օլանտա էքսթրա . . . . . »	. –245
» պիրինճի . . . . . »	230–232
» էքինճի . . . . . »	. . 230
» իչինճիւ . . . . . »	227–228
Ֆրանսէզ . . . . . »	227–228
ՏԷՍՈՒՐ Ինկիլիզ չէշիտ լամա տէօրթ	. . .
քէօշէ էուվալագ . . . . . »	. 68–70
» եարմա . . . . . »	. 74–75
» սատ չէշիտ իլէ . . . . . »	110–115
» չէմպէր . . . . . »	100–110
» Մոսկով չէշիտ . . . . . »	125–130
ԳԱԼԱՑ . . . . . »	670–675
ԻՈՒՐՂՈՒՆ Ինկիլիզ . . . . . »	. . 140
Գուրչան Ֆրանսէզ . . . . գանթար	
ՉԵԼԻՊ պիր սրքը 0 սանտրգ . »	170–190
» էքի սրքը 00 . . . . . »	170–190
ՍԱՀՈՒՆ Մարսիլիա չէշիտ . . . »	. . 150
» Ինկիլիզ 40 օգկաոը պիր »	. . .
ՄՕՐ ՊԱԳԱՄ	. 35–40
ՍԱՆԹԱՄԱՐԹԱ . . . . . »	100–200
ՉԱՃԸ ԳԷՊԷՐԸՋ . . . . . »	. 26–28
ՇԱՅ Խինկիլիզ . . . . . »	. 50–55
ԿԷՕՋ ԹԱՐԸԸ Խինկիլիզ . . . . օգկա	. . . 5
ԳԱՀՎԷ Գարբ ֆինօ . . . . 0/0 »	. 1050
» Էքինճի . . . . . »	. 1000
» Իչինճիւ . . . . . »	900–920
ՉԻՎԼԻՏ Ինկիլիզ . . . . . »	100–125
ԳԸՐՄԸՋ . . . . . »	. 30–60
ՊԻՊԷՐ Լօնտրա Մարսիլիա . . . »	$5^{1/2}$–$5^{3/4}$
ՆԸՇԱՏԸՐ Ինկիլիզ . . . . . »	. . . 6
» Մըսըր ֆէնտոպ էօֆ . . . . »	. . .
ԹԷՆԵՔԷ + Նչան չիֆթ սանտրգ . .	290–300
ՐՕՄ Ամերիգա . . . . . 1 կալօն	$8^{3/4}$ $10^{1/2}$
» Ինկիլիզ . . . . . »	. 12 1/2

ՄԵԾՄՈՒԱՑԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱՀԱԼԼԷՐԻ

ԱՍԻԹԱՆԷ. Պէյօղլու Եէնի խանտա Թիւլկենճեան Յովակիմ։
ԱՏԱՆԱ. Բալամուտ օղլու Յակոբ աղա։
ԱՖԻՕՆ ԳԱՐԱ ՀԻՍԱՐ. Կարապետեան Վարդան
ԷԿԻՆ. Թարագճեան Յովսէփ աղա։
ԷՆԳԱՐԻ. Սինէօր ճիօվանի Լէօնարտի։
ԷՍԿԻՇԷՀԻՐ. Ոսկիեան Էնգարէլի Կարապետ աղա։
ԷՏԻՐՆԷ. Յակոբեան Աբրահամ Գաղալ։
ԷՐԶՐՈՒՄ. Շապանեան Գրիգոր էֆենտի։
ԹԷՓՓԻՐՏԱՂ.
ԹՐԱԳՈՒԶԱՆ. Մամլեան Գեւորգ աղա։
ԻԶՄԻՐ. Թէօտէրճիյան Ս. Սարգիսի աղա։
ԻԶՆԻՄԻՏ. Գ. Տ. Թ. Գասպարեան։
ՀԱԼԷՊ. Յ. Ս. Քուրքճեանօվ։
ՄԱՐԱՇ. Զօրպաճը օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։
ՊԻԼԷՃԻԿ. Տէրգաբիթ օղլու Գեւորգ աղա։
ՊՐՈՒՍԱ. Կէմիճեան Նշան աղա։
ՎԱՐՆԱ. Հաճի Կարապետ օղլու Յովհաննէս աղա։
ՎԻԷՆՆԱ. Զըրաճը Վիչէն աղա։
ՔԻՕԹԱՀԵԱ. Լիւլէճեան Անտոն աղա։

ՄԻՒԷԼԼԻՓԻ ԴԱՋԷԹԱ
ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԷՐՄԷՆԻ ԳԻՒԼԻՍԷՍԻ ՍՕԳԵԱԸ Ն° 47
Յ. ՄԻՒՀԷՆՏԻՍԵԱՆ ԹԱՊԻՍԱՆԻՍՏԷ